

# Monitored progressive distributors

## User manual



**GRUETZNER**  
AUTOMATIC LUBRICATION

# Monitored progressive distributors

## I. Revision history & imprint

### I.I Revision history

The present user manual is the original user manual.

This user manual is only valid for

**Product:**

Product designation: Gruetzner monitored  
progressive distributors  
(PRV-M)

Product revision: ---

**User manual:**

Date of creation: 06.2020

Revision of the user manual: 1.0

This document is protected by copyright.

All rights for layout, content, texts and corporate design are reserved by Gruetzner GmbH, © 2020.

All rights, including those of photomechanical reproduction, duplication and distribution by means of special processes (e.g. data processing, data carriers and data networks), even in part and/or in extracts, are reserved by Gruetzner GmbH.

The content and technical specifications are subject to change without notice.

### I.II Imprint

Address:

Gruetzner GmbH  
Dagobertstr. 15  
90431 Nuremberg, Germany  
Tel: +49 (0)911 277 399-0  
Fax: +49 (0)911 277 399-99  
info@G-LUBE.com  
www.G-LUBE.com

Commercial Register of Nuremberg Local Court:  
HRB 12109

USt.-ID: DE 160441123

CEO: Volker Grütznert

# Monitored progressive distributors

## I.III Table of contents

Chapter	Content	Page
<b>I.</b>	<b>Revision history &amp; Imprint</b>	<b>02</b>
I.I	Revision history	02
I.II	Imprint	02
I.III	Table of contents	03
<b>1.</b>	<b>General information about this manual</b>	<b>05</b>
1.1	Signal words	05
1.2	Warning symbols	06
1.3	Structure of the safety instructions	06
1.4	Symbols for information	06
<b>2.</b>	<b>Safety</b>	<b>07</b>
2.1	Hazards	07
2.2	Staff	07
2.3	Reasonably predictable misuse	07
2.4	Usage for the intended purpose	08
2.5	Warranty and liability	08
2.6	General safety instructions	09
<b>3.</b>	<b>Description of function</b>	<b>10</b>
3.1	General information	10
3.2	Identification	11
3.3	Scope of delivery	11
3.4	Technical data	12
3.5	Special distributors	15
<b>4.</b>	<b>Transport and storage</b>	<b>16</b>
4.1	Packaging	16
4.2	Transport	16
4.3	Storage	16

# Monitored progressive distributors

Chapter	Content	Page
<b>5.</b>	<b>Mounting / Commissioning / Operating</b>	<b>17</b>
5.1	Preparations	17
5.2	Mounting	17
5.3	Commissioning	21
5.4	Operating	21
5.5	Signalling for remote monitoring	23
5.6	Troubleshooting	24
<b>6.</b>	<b>Maintenance and disposal</b>	<b>25</b>
6.1	Maintenance schedule	25
6.1.1	Visual check	25
6.1.2	Cleaning	25
6.1.3	Recommissioning after maintenance	25
6.2	Disposal	26
<b>7.</b>	<b>Released accessories</b>	<b>27</b>
7.1	Connection cables	27
7.2	Lubricants	28
7.3	Tube lengths	28
<b>8.</b>	<b>Appendix</b>	<b>29</b>
8.1	Dimension sheet and installation dimensions	29
8.2	Drilling pattern for PRV-M	30

## 1. General information about this manual

This user manual contains all necessary information to use Gruetzner monitored distributors, hereinafter referred to as PRV-M, safely and as intended. In the event that supplementary sheets are attached to these instructions, the information and data contained there are valid and replace the corresponding information in this user manual. Any contradictory information contained in this user manual thus becomes invalid. If you have any questions regarding special applications, please contact Gruetzner GmbH (chapter I.II).

The actual and factual operator must ensure and guarantee that these instructions, including any supplementary sheets, have been read and understood by all persons responsible for the installation, operation or maintenance of PRV-M. Therefore, keep these instructions in a suitable place, ideally in an easily accessible place in the surrounding area of PRV-M.

Inform your colleagues who work in the local area of the machine about safety instructions so nobody gets hurt.

This manual was written in German, all other language versions are translations of this manual.

### 1.1 Signal words

The following signal words are used in this manual to draw your attention to possible dangers, prohibitions and other important information:

**DANGER**

This signal word points you to an immediate and threatening risk of serious injury or death.

**WARNING**

This signal word indicates a potentially imminent danger which can result in serious injury or even death.

**CAUTION**

This signal word indicates a potentially imminent danger that can result in minor to severe injuries.

**NOTICE**




This signal word indicates a potentially imminent danger which can result in damage to property.

**INFORMATION**

This signal word refers to practical application tips or particularly important information when using PRV-M.


## 1.2 Warning symbols

The following warning symbols are used in this user manual to alert you to hazards, prohibitions and important information:

		
General warning sign	Electricity hazard	Flammable material




## 1.3 Structure of the safety instructions

The safety instructions in this user manual are structured according to the following system:

	<b>CAUTION</b>
	<p><b>This text explains the consequences of disregarding the reference.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• This text shows what to do as an instruction.</li></ul>

## 1.4 Symbols for information

The following information symbols are used in the text and instructions in this manual:

-  Requests you to take action
-  Shows the consequences of an action
-  Additional information about the action

## 2. Safety

All persons working with PRV-M must follow these operating instructions, in particular the safety instructions and the rules and regulations applicable at the place of use. Generally applicable legal regulations and other rules as well as the relevant rules and regulations for accident prevention (e.g. personal protective equipment (PPE)) and environmental protection must be observed.

### 2.1 Hazards

In order to avoid danger to the user or damage to the machine on which the PRV-M is used, PRV-M may only be used for its intended purpose (chapter 2.4) and in a technically safe condition.

Always inform yourself about the general safety instructions (chapter 2.6) before starting to work.

### 2.2 Staff

Only qualified staff who has read and understood this manual may work with PRV-M. Local and/or company regulations apply accordingly.

### 2.3 Reasonably predictable misuse

Any use of PRV-M which exceeds the maximum permissible technical data is generally considered to be improper and therefore prohibited.

## 2.4 Usage for the intended purpose

The following points must be observed for the intended purpose of using PRV-M:

- PRV-M is exclusively approved for industrial use.
- PRV-M may be used in accordance with the technical data (chapter 3.4) exclusively.
- Unauthorized structural alterations to PRV-M are not permitted.
- Read the user manual and act accordingly.
- During operation of PRV-M, a visual inspection of PRV-M as well as of the lubrication point must be carried out regularly. Any anomalies must be eliminated immediately and the cause must be rectified.
- PRV-M may not be opened or disassembled.
- Only lubricants approved by Gruetzner GmbH may be used.
- Relevant regulations and rules on work safety, accident prevention and environmental protection must be observed.
- Work and activities with and on PRV-M are only permitted with appropriate authorisation (chapter 2.2).

All other uses than the aforementioned intended usage or the disregard of one of the above points shall be deemed improper usage. In this case no liability and/or warranty is assumed.

## 2.5 Warranty and Liability






If the following items are disregarded, all warranty and liability claims for personal injury and/or damage to property are excluded in case of:

- non-observance of the instructions on transport and storage;
- misuse;
- improper or unperformed maintenance or repair work;
- improper assembly / disassembly or improper operation;
- operation of PRV-M with defective protective devices;
- operation of PRV-M without lubricant;
- operation of PRV-M with non-approved lubricant;
- operation of heavily contaminated PRV-M;
- modifications or alterations have taken place which were carried out without the written permission of Gruetzner GmbH;
- opening and/or partial or complete disassembly of PRV-M.

# Monitored progressive distributors

## 2.6 General safety instructions

The following safety instructions are given for PRV-M:

	<p style="text-align: center;"><b>DANGER</b></p> <p><b>Damaged or flawed electrical connections or unlicensed hot components lead to heavy injuries or even death.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• All work on electrical connections shall be provided by qualified personnel only.</li><li>• Immediately change damaged cables or plugs.</li></ul>
	<p style="text-align: center;"><b>NOTICE</b></p> <p><b>Loose or overloaded screw connections can cause damage to PRV-M.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Mount and check all screw connections with the permissible torques specified for this purpose. Use a calibrated torque wrench.</li></ul>
	<p style="text-align: center;"><b>WARNING</b></p> <p><b>Lubricants are flammable.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• In case of fire do not use a water jet to extinguish.</li><li>• In case of fire only use suitable extinguishing agents such as powder, foam and carbon dioxide.</li><li>• Observe the relevant safety instructions of the lubricant manufacturer on the safety data sheet of the lubricant used.</li></ul>
	<p style="text-align: center;"><b>CAUTION</b></p> <p><b>Lubricants can cause skin irritations.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Avoid direct skin contact.</li></ul>
	<p style="text-align: center;"><b>NOTICE</b></p> <p><b>Lubricants can contaminate soil and water.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Use and dispose lubricants properly.</li></ul>

# Monitored progressive distributors

## 3. Description of function

### 3.1 General information

PRV-M is used to reliably supply multiple lubrication points in machines and systems with oil (>ISO VG 100) or grease (up to NLGI cl. 2). The lubricant supplied by a pump is divided in subsets according to the number of outlets of PRV-M and is delivered to the lubrication points.

The number of outlets and their delivery rates are defined by the design for PRV-M standard distributors described below. On request, various special distributors are available.

PRV-M is a progressive lubricant distributor for a maximum working pressure of 100 bar (1,450 psi). It is therefore particularly suitable for use with lubricant pumps of the Gruetzner Lubricus series.

PRV-M offers the possibility for functional remote monitoring. A signal is transmitted to a sensor with each cycle and generates an analyzable return signal that can be picked up at the plug. A yellow flashing LED on the housing indicates the switching condition. A continuous green light indicates the presence of operating voltage.

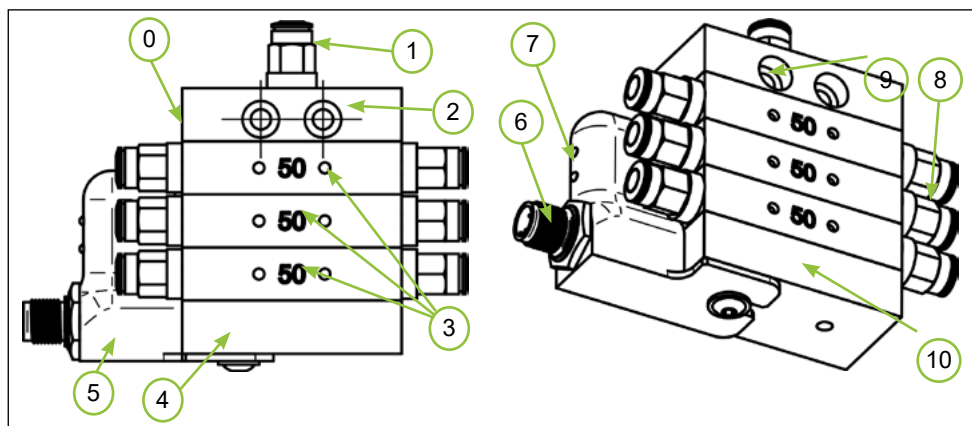


Fig. 1: Overview PRV-M 6-50

No.	Description
0	PRV-M
1	Lubricant inlet
2	Initial element
3	Dispensing elements
4	Final element
5	Monitoring unit
6	M12x1 electrical interface
7	LEDs for monitoring
8	Lubricant outlets
9	Through holes for mounting
10	Nameplate with serial number

## 3.2 Identification

A sticker informs about the serial number (which serves the traceability of PRV-M). It is visibly attached to PRV-M itself. For the position of the sticker and the serial number, please refer to chapter 3, fig.1.

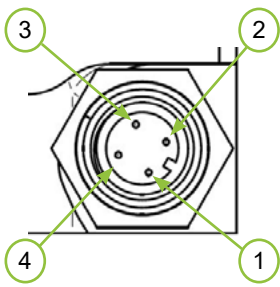
## 3.3 Scope of delivery

PRV-M is available in several different versions. They differ in the number of outlets and by the characteristics of the dispensing elements.

All versions of the PRV-M are prefilled with a neutral, food-grade (H1) lubricant (approx. 3 cm<sup>3</sup>) which can be mixed with the lubricants approved by Gruetzner GmbH to simplify the initial commissioning. The manufacturer's designation is Addinol Foodproof XHF 150 S. Further data and documentation on the lubricant Addinol Foodproof XHF 150 S are available on request from Gruetzner GmbH.

# Monitored progressive distributors

## 3.4 Technical data

General		
Tube connector inlet/outlet	straight for tube $\varnothing = 6 \text{ mm}$ / M10x1 special tube connectors on request	
Mounting options	2 blind holes in the initial element for cylinder head screw M5 (DIN 912)	
Max. torque mounting	3	Nm
Mounting position	horizontal movement direction of the delivery pistons	
Material main body	aluminum	
Material grease inlet/outlet	CuZn39Pb3	
Operating temperature	-20 ... +70*	°C
Lubricant and hydraulic		
Lubricant characteristics**	grease	up to NLGI class 2
	oil	minimal viscosity ISO 100 VG
Number of outlets	2 to 10	
Hydraulic connection	directly or via PA tube	
max. pressure	100	bar
max. inlet volume flow	0.5	ml/s
Grease delivery per outlet	0.050	ml
max. length connection line to inlet	300	mm
Electrics		
Connector	M12x1 female connector, 4-pin, A-coded	
	PIN 1	Input voltage $U_B$ +24V DC $\pm 10\%$ Current consumption: max. 0.04 A
	PIN 2	Not engaged
	PIN 3	Ground
	PIN 4	Current rating: max. 0.03 A Short-circuit strength: ~5 min Output level: >+22.5V DC (with +24V DC $U_B$ )

# Monitored progressive distributors

Electrical version	PNP
Output function	turnkey
Max. switch frequency DC	10 Hz
IP protection class	IP65
Circuit configuration	

\* Please note, however, that in individual cases the operating temperature may depend on other factors (e.g. lubricant).  
 \*\* Please note that a warranty is only given when using lubricants with Gruetzner approval.

The following sketch shows the outer dimensions of PRV-6-M. The length L of each standard distributor can be found in table 1.

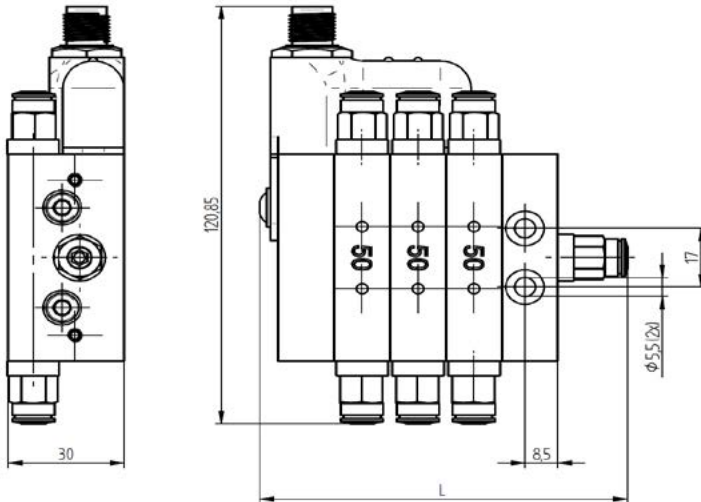


Fig. 1: Sketch PRV-6-M

## Monitored progressive distributors

Art. no	Width (mm)	Length (mm)	Weight (g)	Total no. of outlets	No. of right outlets	No. of left outlets
PRV-2-M	121	95	476	2	1	1
PRV-3-M	121	95	476	3	3	0
PRV-4-M	121	95	476	4	3	1
PRV-5-M	121	95	476	5	3	2
PRV-6-M	121	95	476	6	3	3
PRV-7-M	121	109,5	567	7	4	3
PRV-8-M	121	109,5	567	8	4	4
PRV-9-M	121	124	657	9	5	4
PRV-10-M	121	124	657	10	5	5

Table 1

## 3.5 Special distributors

Any PRV-M that has been developed in direct consultation with the customer and is not documented in Table 1 is considered a special distributor.

Special distributors are PRV-M whose output quantities per outlet are different from each other, or which enable higher output quantities than the standard distributors or whose hose connectors contradict the standard.

## 4. Transport and storage

### 4.1 Packaging


PRV-M is delivered in an outer packaging (cardboard box). To protect them from moisture and dirt, they are also packed in PE films. As a preventive measure to stop the prefilled lubricant escaping from PRV-M, a dowel pin is inserted in the inlet hose connector.

Dispose the packaging materials at the designated disposal points in compliance with the relevant national and company regulations.

After receiving PRV-M check the delivery note for completeness and correctness.

Any missing parts or damage must be reported immediately to the forwarding agent, the insurance company or Gruetzner GmbH in writing.

### 4.2 Transport

NOTICE	
	<p><b>Hard shocks due to e.g. falling or setting down too hard can damage PRV-M.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Do not throw PRV-M.</li><li>• When using lifting equipment only use hoists and load handling attachments in perfect condition and with sufficient load capacity.</li><li>• The permissible lifting weight of the lifting device must not be exceeded.</li></ul>

### 4.3 Storage

Store PRV-M in its original packaging in a vertical position in a dry, frost-free environment at an ambient temperature of +5 °C to +30 °C. The maximum storage time in unopened condition is 2 years.

The so-called "first-in-first-out" principle (fifo) is recommended for storage logistics.

## 5. Mounting

### 5.1 Preparations

Before starting to work, inform yourself in detail about PRV-M using this user manual and follow the general safety instructions (section 2.6) in particular. Prepare the installation site carefully.



#### NOTICE

**Pressurised air can damage the seals of PRV-M and can transport dirt and foreign matter into PRV-M or the lubricant.**

- Do not use pressurised air.
- Make sure that there is no coarse dirt in the mounting area.

### 5.2 Mounting

1

#### Condition as delivered

PRV-M is delivered sealed in PE film in a cardboard box.

2

#### Pull out the sealing dowel pin

✦ Pull the dowel pin out of the top of the PRV-M lubricant inlet.

- ⓘ Make sure that no dirt, water or foreign bodies enters the lubricant inlet.
- ⓘ As soon as the dowel pin is removed from the lubricant inlet, lubricant can leak out. Do not turn the distributor!

**3**

## Mount the progressive distributor

✦ Pull the dowel pin out of the top of the PRV-M lubricant inlet.

- ① Mount the PRV-M carefully according to the steps described in chapter 3.4.
- ① Ensure a flat support surface when mounting PRV-M.

**4**

## Hydraulic connection: inlet

✦ Connect the lubricant supply to the inlet of PRV-M.

- ① Pay attention to cleanliness when carrying out the work. It is imperative that dirt and foreign bodies do not enter the pipes or the distributor.
- ① Ideally, use tubes prefilled with the appropriate lubricant.


**5**

## Connect the electrical interface

✦ Connect PRV-M to the external power supply or controller via the M12x1 interface on the side of PRV-M using a suitable connecting cable.

- ① Depending on the application, both connection cables with straight or angled sockets can be used.
- ① Please refer to chapter 3.4 for more information about proper connection cables.

# Monitored progressive distributors

	<b>DANGER</b>
	<p><b>Damaged or flawed electrical connections or unlicensed hot components lead to heavy injuries or even death.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• All work on electrical connections shall be provided by qualified personnel only.</li><li>• Immediately change damaged cables or plugs.</li><li>• Before working on electrical installations, always follow the five safety regulations of electrical engineering:<ul style="list-style-type: none"><li>- Isolate</li><li>- Protect against accidental restart</li><li>- Ensure all parts are deenergized</li><li>- Ground and short-out</li><li>- Cover nearby hot components</li></ul></li></ul>

**6**

## Flushing the distributor

✦ Activate the lubricant supply until the lubricant you are using emerges from all outlets of the progressive distributor.

ⓘ Dispose the lubricant that has escaped from the distributor.

**7**

## Hydraulic connection: outlets

✦ Connect the outlets of the distributor to the respective connecting lines.

ⓘ Pay attention to cleanliness when carrying out the work. It is imperative that dirt and foreign bodies do not enter the pipes or the distributor.

ⓘ Ideally, use tubes prefilled with the appropriate lubricant.

ⓘ Use connecting lines with the same cross section at each outlet.

**8**

## Flushing the connection lines

✦ Activate the lubricant supply you are using until the lubricant you are using emerges from all connecting lines.

ⓘ If you have used connecting lines that are prefilled with the lubricant you are using, this step is not necessary.

**9**

## Hydraulic connection: lubrication point

✦ Fit the connecting lines to the lubrication points.

# Monitored progressive distributors

## 5.3 Commissioning

Mount PRV-M carefully according to the steps described in chapter 5.2.


Depending on the scope of delivery you must also carry out the following additional measures for the first commissioning:

### 1. Check the assembly

Ensure that PRV-M is properly and completely assembled. In particular, the connections between the pump and the distributor or between the distributor and the lubrication points must be properly connected.

### 2. Check the output of the pump used

Make sure that the set output of the lubricant supply matches the lubrication requirements of the individual lubrication points. If this is not the case, adjust the delivery rate accordingly.

	<b>CAUTION</b>
	<p><b>If special PRV-M are connected incorrectly, lubrication points can be under-lubricated or over-lubricated and thus cause damage to machine elements.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Ensure that the connecting cables are connected correctly before commissioning. Mark them if necessary.</li></ul>

## 5.4 Operating

In the interest of dispensing accuracy it must be ensured that the delivery pistons fulfil at least two complete circulations during each lubrication process.

When using PRV with the lubricant pumps of the Lubricus series ensure the number of delivery cycles mentioned in the following table are executed.

Number of dispensing elements	Recommended minimum number of strokes of a Lubricus
3	5
4	6
5	7
6	8
7	10

Please note the following when operating the progressive distributor:

➡ When delivering lubricant is forced, the blockage of a single lubrication point leads in blocking the entire progressive distributor. Controlled lubrication of the lubrication points is no longer guaranteed.

## Monitored progressive distributors

The following applies to the lubricant supply of the lubrication points connected to the PRV-M when using the standard PRV-M mentioned in Table 1, section 3.4:

Each outlet is supplied with the same lubricant and the same quantity of lubricant during a lubrication interval (=inserting enough lubricant into PRV-M that theoretically each outlet delivers lubricant once).

PRV-M offers the possibility of local or remote monitoring of the distributor's function. If you have successfully installed the distributor as described in chapter 5.2, either the green LED or the yellow and green LED will light up on the monitoring unit depending on the piston position (positioning of the LEDs, see chapter 3.1, fig. 1).

If the green LED lights up, an output signal is also set on PIN 4 which can be monitored remotely (e.g. via a PLC).

The colours of the LEDs have the following meaning:

Colour of the LED	Description
green (permanently illuminated)	Voltage is applied to PIN 1, distributor monitoring is ready for operation
yellow (alternating, frequency depending on the volume flow applied)	Status monitoring of the piston movement within a monitored dispensing element

If one or more strokes are carried out from the lubricant supply connected to PRV-M and each outlet of PRV-M is supplied with lubricant, it can be determined visually on the distributor or remotely monitored on the PLC whether the function of the distributor is guaranteed. If the yellow LED (or the signal on PIN 4) changes from on to off and back again (or from  $\pm 0V$  to  $\pm 24V$  and back again), a dispensing process has taken place and lubricant has passed through the distributor. The green LED lights up continuously and provides information as to whether the distributor circulation monitoring system is ready for operation.

When the pump process of the lubricant supply connected to PRV-M is completed and no further pumping is performed, PRV-M can remain in two different states:

Condition of the yellow LED	Meaning
off (permanently)	The piston of the monitored dispensing element has stopped in the <u>most distant</u> position to the monitoring device, the switch within the monitoring device <u>is not activated</u> .
on (permanently)	The piston of the monitored dispensing element has stopped in the <u>nearest</u> position to the monitoring device, the switch within the monitoring device <u>is activated</u> .



# Monitored progressive distributors

## 5.6 Troubleshooting

If lubricant is fed into PRV-M but is not delivered to the lubrication point and/or there is no signal change, the following scenarios may have occurred:

Possible Error	Remedy
Blockage of one or more lubrication points	Check the lubrication points, disconnect the hoses
Internal blockage of PRV-M	Check the function of the distributor, disconnect the hoses
Leak in a connecting line	Check the connecting lines from the lubricant supply to the PRV-M and from the PRV-M to the lubrication points
Defect in the monitoring device	Check the lubrication points, remove the hoses

If you cannot detect a blockage at a lubrication point and ensure that PRV-M is fed with lubricant, but still no signal change occurs, contact Gruetzner GmbH.

## 6. Maintenance and disposal

- Before starting any maintenance work, inform yourself about the general safety instructions (see chapter 2) and observe the relevant local and operational safety regulations.
- Do not deactivate any protective device without authorization!

### 6.1 Maintenance schedule

The following maintenance schedule must be observed for PRV-M:

Maintenance	Commissioning	After 3 months	Annually	If required
Cleaning	x	x	x	x*
Visual check	x	x	x	x*


\* Depending on operating conditions and lubricant consumption

#### 6.1.1 Visual check

- Check the entire lubrication system incl. PRV-M for external damage (e.g. loose or loosened tubes) by a thorough and conscientious visual inspection.
- Check the condition of the lubrication point for correct supply of lubricant.
- Replace damaged or defective parts immediately to ensure permanent lubrication.

#### 6.1.2 Cleaning

- Clean PRV-M from dirt using suitable cleaning agents (e.g. absorbent towels, cloths).

	<b>NOTICE</b>
	<p><b>Compressed air can damage the seals of PRV-M as well as transport dirt and foreign bodies into PRV-M or the lubricant.</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not use compressed air to clean PRV-M.</li> </ul>

#### 6.1.3 Recommissioning after maintenance

- Reinstall all safety devices and make sure that no tools remain in the danger area.

## 6.2 Disposal

- When disposing PRV-M observe the relevant national regulations in force.
- When disposing PRV-M observe the relevant safety data sheets and disposal instructions for the individual components.

## 7. Released accessories

### 7.1 Connection cables

Art. no.	Description
LAT-WI-0-5-G	Connection cable, angled, M12x1, open end, 5 m length
LAT-WI-0-10-G	Connection cable, angled, M12x1, open end, 10 m length
LAT-WI-0-5	Connection cable, M12x1, open end, 5 m length
LAT-WI-0-10	Connection cable, M12x1, open end, 10 m length

## 7.2 Lubricants

Only use lubricants approved by Gruetzner GmbH.

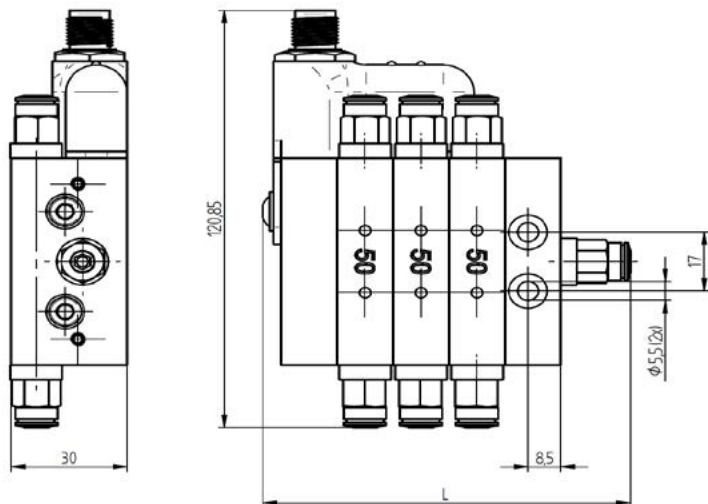
## 7.3 Tube lengths

In principle it is recommended to mount PRV-M as close as possible to the lubricant supply and to keep the distance between PRV-M and the lubrication points as small as possible.

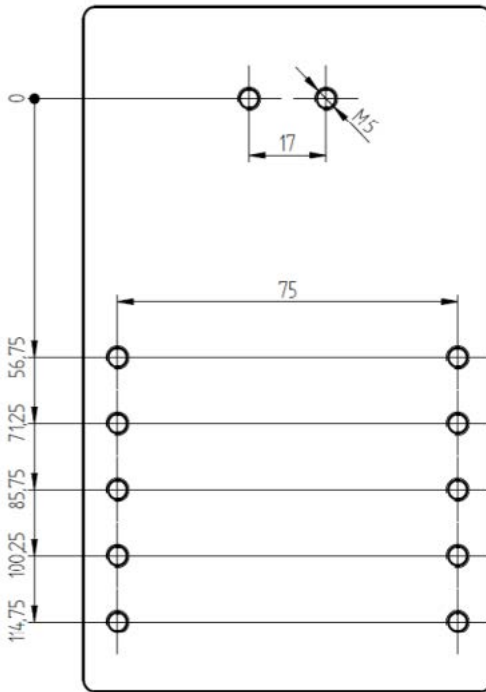
If you cannot mount the PRV-M directly or at the specified distance (chapter 3.4) to the lubricant supply, contact Gruetzner GmbH to verify your application. The influence of temperature, the grease, the hoses and accessories used does not allow a general statement to be made about the possible hose length on PRV-M.

## 8. Appendix

### 8.1 Dimension sheet and installation dimensions



## 8.2 Drilling pattern for PRV-M





**GRUETZNER**  
AUTOMATIC LUBRICATION

[www.G-LUBE.com](http://www.G-LUBE.com)

**Gruetzner GmbH**

Dagobertstr. 15 • D - 90431 Nuremberg, Germany  
Tel. +49 911 277 399 0 • [info@G-LUBE.com](mailto:info@G-LUBE.com) • [www.G-LUBE.com](http://www.G-LUBE.com)